

**Finland-Helsinki: Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment****OJ S 128/2018 06/07/2018****Contract award notice****Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Tulli  
National registration number: 0245442-8  
Postal address: Opastinsilta 12  
Town: Helsinki  
NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Postal code: 00520  
Country: Finland  
Contact person: Juuso Leskinen  
E-mail: [juuso.leskinen@tulli.fi](mailto:juuso.leskinen@tulli.fi)  
Telephone: +358 403322116  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.tulli.fi/fi/>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Rajavartiolaitos  
National registration number: 0246003-5  
Postal address: PL3  
Town: Helsinki  
NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Postal code: 00131  
Country: Finland  
E-mail: [tarja.pokki-paloniemi@raja.fi](mailto:tarja.pokki-paloniemi@raja.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <http://www.raja.fi>

**I.1. Name and addresses**

Official name: Helsingin poliisilaitos  
National registration number: 0245432-1  
Postal address: Pasilanraitio 11  
Town: Helsinki  
NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Postal code: 00241  
Country: Finland  
E-mail: [leena.saastamoinen@poliisi.fi](mailto:leena.saastamoinen@poliisi.fi)  
**Internet address(es):**  
Main address: <https://www.poliisi.fi>

**I.1.**

## **Name and addresses**

Official name: Kotkan poliisilaitos (optiona)

National registration number: 2288666-6

Town: Kotka

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Country: Finland

E-mail: [leena.saastamoinen@poliisi.fi](mailto:leena.saastamoinen@poliisi.fi)

### **Internet address(es):**

Main address: <https://www.poliisi.fi>

## **I.2. Information about joint procurement**

The contract involves joint procurement

## **I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

## **I.5. Main activity**

Public order and safety

## **Section II: Object**

---

### **II.1. Scope of the procurement**

#### **II.1.1. Title**

PTR-viranomaisten avovesikauden veneiden telakointi- ja kausityöt 2017–2019 (2019–2022)

Reference number: 150/01.06.01/2017

#### **II.1.2. Main CPV code**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

#### **II.1.3. Type of contract**

Services

#### **II.1.4. Short description**

Hankinnan kohteena oli PTR-viranomaisten (Poliisi, Tulli ja Rajavartiolaitos) avovesikauden alusten telakointi- ja kausityöt Suomenlahden rannikkoalueella. Tässä hankinnassa Suomenlahden rannikkoalueella tarkoitettiin Hangon ja Virolahden välistä aluetta Suomenlahden pohjoisella rannikolla.

Hankinta oli jaettu viiteen (5) osa-alueeseen niin, että telakointi- ja huoltopalveluissa osa-alueet olivat seuraavat:

– Osa-alue 1: Hanko–Helsinki

– Osa-alue 2: Porvoo–Virolahti. Avovesikauden pienimuotoisten kausi- ja korjaustöiden osalta osa-alueet olivat seuraavat:

– Osa-alue 3: Kotkan alue

– Osa-alue 4: Helsingin alue

– Osa-alue 5: Hangon alue.

Rajavartiolaitos toteutti kilpailutuksen Tullin ja Poliisin valtuuttamana. Tulli oli alunperin kilpailutuksessa mukana osa-alueissa 1–4, mutta lopulta solmi puitesopimukset osa-alueisiin 2, 3 ja 4. Tämä jälki-ilmoitus koskee ainoastaan Tullia.

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes

### **II.1.7. Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 150 000,00 EUR

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Telakointi- ja huoltotyöt (Osa-alue 1)

Lot No: 1.

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena oli osa-alueen 1 "Hanko–Helsinki" osalta telakointi- ja huoltopalvelut Hangon ja Helsingin välisellä alueella.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Puitesopimukseen kuuluu optiot kolmelle (3) vuodelle (2019–2022).

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **II.2. Description**

### **II.2.1. Title**

Telakointi- ja kausityöt (Osa-alue 2)

Lot No: 2

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena oli osa-alueen 2 "Porvoo–Virolahti" osalta telakointi- ja huoltopalvelut Porvoon ja Virolahden välisellä alueella.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 40 %

Price - Weighting: 60 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Puitesopimukseen kuuluu optiot kolmelle (3) vuodelle (2019–2022).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 3)

Lot No: 3

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena oli osa-alueen 3 "Kotkan alue" osalta kausi- ja korjaustyöt Kotkan alueella.

###### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 30 %

Price - Weighting: 70 %

#### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Puitesopimukseen kuuluu optiot kolmelle (3) vuodelle (2019–2022).

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

##### **II.2. Description**

###### **II.2.1. Title**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 4)

Lot No: 4

###### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

###### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

###### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena oli osa-alueen 4 osalta "Helsingin alue" kausi- ja korjaustyöt Helsingin alueella.

### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 30 %

Price - Weighting: 70 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Puitesopimukseen kuuluu optiot kolmelle (3) vuodelle (2019–2022).

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

#### **II.2. Description**

##### **II.2.1. Title**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 5)

Lot No: 5

##### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

50240000 Repair, maintenance and associated services related to marine and other equipment

##### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

##### **II.2.4. Description of the procurement**

Hankinnan kohteena oli osa-alueen 5 "Hangon alue" osalta kausi- ja korjaustyöt Hangon alueella.

##### **II.2.5. Award criteria**

Quality criterion - Name: Laatu / Weighting: 30 %

Price - Weighting: 70 %

### **II.2.11. Information about options**

Options: yes

Description of options:

Puitesopimukseen kuuluu optiot kolmelle (3) vuodelle (2019–2022).

### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

### **II.2.14. Additional information**

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The procurement involves the establishment of a framework agreement

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2017/S 163-336394](#)

##### **IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**

##### **IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice**

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 2**

**Title:**

Telakointi- ja kausityöt (Osa-alue 2)

A contract/lot is awarded: yes

#### **V.2. Award of contract**

##### **V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/12/2017

##### **V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

##### **V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Veleiro Oy

National registration number: 0812807-6

Postal address: Vasikkasaarentie 25-51

Town: Kotka

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 48200

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

##### **V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 50 000,00 EUR

##### **V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Toimittaja käyttää tarvittaessa alihankkijaa

### **Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 3**

**Title:**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 3)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

07/12/2017

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 3

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Veleiro Oy

National registration number: 0812807-6

Postal address: Vasikkasaarentie 25-51

Town: Kotka

NUTS code: FI1 Manner-Suomi

Postal code: 48200

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 50 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted Value or proportion likely to be subcontracted to third parties Proportion: 10 % Short description of the part of the contract to be subcontracted:

Toimittaja käyttää tarvittaessa alihankkijaa

---

**Section V: Award of contract**

**Lot No: 4**

**Title:**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 4)

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract**

**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

13/02/2018

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

Number of tenders received from SMEs: 3  
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0  
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0  
Number of tenders received by electronic means: 3  
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: Top-Boat Oy  
National registration number: 0912210-0  
Postal address: Isonsarvastontie 6  
Town: Helsinki  
NUTS code: FI1 Manner-Suomi  
Postal code: 00840  
Country: Finland  
The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Total value of the contract/lot: 50 000,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 1.**

**Title:**

Telakointi- ja huoltotyöt (Osa-alue 1)

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section V: Award of contract**

---

**Lot No: 5**

**Title:**

Kausi- ja korjaustyöt (Osa-alue 5)

A contract/lot is awarded: no

**V.1. Information on non-award**

**The contract/lot is not awarded**

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.3. Additional information**

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1.**

**Review body**

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: [markkinaoikeus@oikeus.fi](mailto:markkinaoikeus@oikeus.fi)

Telephone: +358 295643300

Fax: +358 295643314

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/07/2018